



Sotopic

Gourmet

Razio hotzak

MEDITERRANEAR ESQUEIXADA	11,90€
ERA TRADIZIONALEAN TXIGORTUTAKO	
AINGIRA-OGITXOAK	13,80€
ANTXOAK OZPINETAN	9,40€
"ERREKAPTEKO KOKA" KANTAUrialDEKO ANTXOA, PIPER GORRI ETA BERENJENAREKIN	12,90€

Razio beroak

PATATA MINAK	9,30€
PATATA MINAK MALLORCAKO	
GAINERREAREKIN	9,80€
ETXEKO KROKETA SORTA	12,90€
AINGIRA SALTSAN	19,30€
IGEL-HANKAK	15,60€
ESKALIBADA EPELA AHUNTZ GAZTA, PIPER GORRI ETA BERENJENAREKIN	14,60€

Itsas Razioak

LABAN, MUSKUILU, PUNTADUN BARRASKILO ETA TXIRLEN LURRUNTZA	21,40€
DELTAKO MUSKUILUAK LURRUNETAN	12,30€
MUSKUILUAK LO TÍPIC ERARA	12,90€
MUSKUILUAK MARINARA	14,80€
FANGARREKO LABANAK PLANTXAN	21,50€
MEDITERRANEOKO TXIPIROIAK (100g)	20,80€
TXIBIAK ERROMATAR ERARA	19,90€
TXIBIAK ANDALUZIAR ERARA	19,40€
CARRILEKO TXIRLA FINAK	lonjako prezioaren arabera
TXIRLA FRESKOAK MARINEL ERARA	19,70€
TXIRLA FRESKOAK PLANTXAN	24,20€
OLAGARROA GALIZIAR ERARA	27,90€
OLAGARRO HANKA EZTIAREKIN	27,50€
OSTRAK	(Deltako ostrak 3,50€ aleko) (Guillardeau ostrak 4,90€ aleko)

Gure tartars

BARAZKI TARTARA GARAIKO TOMATEA	16,60€
IZOKIN-TARTARA TROPICALA	19,80€
HEGALUZE TARTARA RATATOUILLEREKIN ETA AHUNTZ GAZTA	21,80€
TXULETA TARTARA LO TÍPIC ERARA	25,70€
TARTAR DUO DINAMIKOA (IZOKINA ETA HEGALUZE)	20,80€

Ogiak

PAYES OGIA	4,20€
GLUTENIK GABEKO OGIA	4,60€
KRISTALEZKO OGIA TOMATE, OLIO ETA GATZAREKIN	6,90€
ZELIAKOENTZAKO OGIA	3,70€

Askotariko-Taula

ASKOTARIKO EZKUR-IBERIKOAK	23,60€
XOLOMOA, SALTXTIXOIA ETA TXORIZOA.	
ASKOTARIKO ARTISAU GAZTAK	22,90€
ASKOTARIKO EZKUR-IBERIKOAK ETA ARTISAU GAZTAK	24,90€
JESKUZ MOZTUTAKO URDAIAZPIKO %100 EZKUR IBERIKO	28,80€

Km0 Entsaladak

ENTSALADA AHUNTZ GAZTAREKIN	13,90€
SASOIKO LO TIPIC ENTSALADA	12,90€
ITSAS-ENTSALADA	19,50€
BARATZEKO ENTSALADA	10,80€
ENTSALADA AHATE-URDAIAZPIKO, FOIE-TXIRBIL ETA EZTI OZPIN-OLIOAREKIN	19,80€
TOMATE "ITSUSI" ETA BURRATA ENTSALADA	14,60€
TOMATE ENTSALADAREKIN HEGALUZE ETA TIPULA	15,80€

Arrozak

Eguerdian bakarrik

* (Gutxieneko sukaldea 2 pertsonentzako)

PVP Bi pertsonentzat bakarrik eguerdian

MARINEL ARROZA	21,40€
"TOT PELAT"	
JAUNTZO PAELLA	21,20€
ARROZ BELTZA	20,80€
FIDEUADA TXIRLEKIN	19,80€
ARROZA BARAZKIEKIN	17,80€
FIDEUADA AHATE KONFITAREKIN ETA ALI OLI KROSTAREKIN	22,90€
BAKAILAO ARROZA KOKOTXEKIN	25,90€
HERRIKO ARROZAREKIN SEKRETU IBERIKOIA ETA SETEAK	29,80€
ARROZ SALDATSUA ZIGAKEKIN	23,50€

Landa Arrautzekin

TPATATA TORTILA TIPULAREKIN	13,30€
ARRAUTZA HAUTSIAK URDAIAZPIKOAREKIN	11,70€
ARRAUTZA HAUTSIAK FOIE TXIRBILEKIN	11,80€
ARRAUTZA HAUTSIAK MALLORCAKO GAINERREAREKIN	11,50€
ARRAUTZA HAUTSIAK TXISTORRAREKIN	11,20€
GANBA, TIPULA ETA BARATXURI BERRI NAHASTE	12,90€

Iradokizunak

Hasierakoak

"MARINERA" ARRRAIN ZOPA		13,60€
ALKATXOFA TXIPAK AHATE		
FOIE TXIRBILEKIN		14,80€
TXOKO ERREGOSI KAZUELA		19,70€
KORTIJOKO		
BABARRUNAK TXIRLEKIN		19,80€
ZAINZURIAK PARRILAN		
ROMANESKU SALTSAREKIN		14,50€

AMPOLLAKO BAKAILAO XATONADA		13,90€
BARATZEKO BARAZKI TENPURA, SAN MANEL		
GAZTAREKIN ETA EL		
PERELLOKO EZTIAREKIN		16,60€
TXIRLAK TAILARINA LO TIPIC-ESTILOAN		14,50€
ARTISAU-ANTXOAK OLIBA-OLIOZ.		16,50€
(ANCHOAS ARTESANAS AL ACEITE DE OLIVA)		

Arrainak

PLANTXAN EGINDAKO ARRRAIN-PLATERA		
(Mihi-arraina, ganbak, txipiroiak, bakailaoa eta zapoa)		63,40€
LONJAKO ARRRAIN FRIJITUA		
(enkantearen arabera)		14,90€
BAKAILAO SOLOMOA EGURRETAN		21,80€
BAKAILAO XOLOMO GRATINATUA		
"MUSELINA" BARATXURIAREKIN		21,80€
BAKAILAO BRANDADA		
AHUNTZ GAZTAREKIN		16,40€
FANGARREKO PORTUKO TXOKOA		21,60€
ATUN GORRI MEDAILOIA (250gr.)		27,80€

ATUN TATAKIA TERIYAKI ERARA		20,80€
ATUN TATAKIA FOIEREKIN		
(itsaso eta mendia)		22,60€
BIEIRA ERA GANBA		
HARAGIA APAR ZITRIKOEKIN		22,90€
MIHI-ARRAINA ALMENDRA KREMARA		24,30€
HONDARTZAKO KALAMARTXOAK MONTSERRATEKO		
TOMATE MARMELADAREKIN		21,40€
OTARRAINXKA PINTXOA PLANTXAN		25,80€
ERREBOILOA PLANTXAN		37,50€
KORAIN-TXOKOA PLANTXAN		22,40€

Haragiak

IDI BUZTANA "Llagrimes del trador" ERARA		23,90€
DELTAHO AHATE BULARKIA		
BASOKO FRUITUEKIN		23,60€
ANGUS ENTREKOTA PIPER-BELTZ BERDERA		32,80€
UNTXI SAHIESKITXOAK ALI OLIAREKIN		21,80€
TXAHAL HARAGI TATAKIA		22,60€
OILASKO BULARKI KURRUSKARIA		
SALSA GAZI-GOZOAREKIN		17,80€

TXAHAL AZPIZUNA FOIE SALTSAN		31,90€
IPARRALDEKO TXAHAL TXULETOIA (1KG.)		56,40€
Bi pertsonentzako gomendatutako platera		
BOSGARREN ANGUS SAIHESKIA "DE EVA"		
Bi pertsonentzako gomendatutako platera (PVP-por Kg)		62,80€/KG
PRESA EZKUR-IBERIARRA (2 personas)		45,90€
ARKUME-ARKUMEAREN KARRETERA		
PROVENZAKO BELARRAK TENPERATURA BAXUAN		29,70€
PEPITA AMONAREN 'FRICANDÓ		24,90€

Hainbat Ketu

BAKAILAO KARPACCIOA		
BI OLIBA PATEREKIN		17,60€
"PREMIUM" BEHI ZAHARRAREN KARPACCIOA		
BOILOR OZPIN-OLIOAREKIN		18,80€
HEGALUZE GORRI KARPACCIOA		
PISTATXO OZPIN-OZPINAREKIN		17,80€

IZOKIN KARPACCIOA		18,70€
OTARRAINXKAK CARPACCIO		
ITSASKI UZIN-AZPIAREKIN		19,10€

En cumplimiento del Reglamento (UE) N° 1169/2011 y R.D. 126/2015 sobre la información alimentaria facilitada al consumidor, les informamos que este establecimiento tiene disponible para su consulta la información relativa a la presencia de alérgenos en nuestros productos. Diríjase a nuestro personal si desea más información al respecto

Peix / Pescado / Fish / Poisson / Fisch	Fruits secs / Frutos secos / Nuts / Fruits secs / Dörrobst	Mel / Miel / Honey / Mon chéri / Schatz
Gluten / Glúten	Sèsam / Sésamo / Sesame / Sesam	Moluscos / Molusco / Mollusk / Mollusque / Weichtier
Ou / Huevo / Eggs / Oeuf / Eier	Sulfitos / Sulfitos / Sulfites / Sulfites	Mostassa / Mostaza / Mustard / Moutarde / Senf
All / Ajo / Garlic / Ail / Knoblauch	Soja / Soy	Làctis / Lacteos / Dairy products / Produits laitiers / Milchprodukte
























Peix de llotja (segons preu de llotja)

ESCAMARLANS FRESCOS (Pvp unitat)    
GAMBA BLANCA FRESCA    
GAMBA ROJA FRESCA    
LLAGOSTINS FRESCS (Pvp unitat)    
LLOBARRO A LA PLANXA   
RAP A LA PLANXA   
PEIX DEL DIA   

CAT



Pez de lonja (segun precio de lonja)

CIGALITAS FRESCAS (Pvp por unidad)    
GAMBA BLANCA FRESCA    
GAMBA ROJA FRESCA    
LAGOSTINOS FRESCOS (Pvp por unidad)    
LUBINA A LA PLANCHA   
RAPE A LA PLANCHA   
PESCADO DEL DÍA   

ESP



Poisson de criée (selon le prix du marché)

LANGOUSTINES FRAÎCHES (Pvp par unité)    
CREVETTE BLANCHE FRAÎCHE    
CREVETTE ROUGE FRAÎCHE    
GAMBAS FRAÎCHES (Pvp par unité)    
BAR GRILLÉ   
LOTTE GRILLÉE   
POISSON DU JOUR   

FR







Fisch vom Markt (laut Marktpreis)

FRISCHE KAISERGRANATE (Pvp pro Stück)    
FRISCHE WEISSE GARNELE    
FRISCHE ROTE GARNELE    
FRISCHE LANGUSTEN (Pvp pro Stück)    
WOLFSBARSCH VOM GRILL   
SEETEUFEL VOM GRILL   
FISCH DES TAGES   

DEU



Fish from the market (according to market price)

FRESH LANGOUSTINES (Pvp per unit)    
FRESH WHITE SHRIMP    
FRESH RED SHRIMP    
FRESH PRAWNS (Pvp per unit)   
GRILLED SEA BASS   
GRILLED MONKFISH   
FISH OF THE DAY   

ENG



Plats vegans

CARPACCIO DE CARABASSÓ A LA VINAGRETA	
DE PEDRO XIMÉNEZ   	.8,80
CREMA DE CARABASSA AMB XIPS DE VERDURA	.8,60€
FARCELLET CRUIXENT DE QUINOA (VEGETARIÀ)   	.13,80€
HUMUS AMB SAL NEGRA	.9,50€
CANALÓ D'ESPINACS (VEGETARIÀ)     	.12,70€
PARRILLADA DE VERDURES  	.16,40€



Platos veganos

CARPACCIO DE CALABACÍN CON VINAGRETA	
DE PEDRO XIMÉNEZ   	.8,80
CREMA DE CALABAZA CON CHIPS DE VERDURA	.8,60€
PAQUETITO CRUJIENTE DE QUINOA (VEGETARIANO)   	.13,80€
HUMMUS CON SAL NEGRA	.9,50€
CANELÓN DE ESPINACAS (VEGETARIANO)     	.12,70€
PARRILLADA DE VERDURAS  	.16,40€



Plats véganes

CARPACCIO DE COURGETTE À LA VINAIGRETTE	
AU PEDRO XIMÉNEZ   	.8,80
CRÈME DE COURGE AVEC CHIPS DE LÉGUMES	.8,60€
PETIT PAQUET CROUSTILLANT DE QUINOA (VÉGÉTARIEN)   	.13,80€
HOUMOUS AVEC SEL NOIR	.9,50€
CANNELLONI AUX ÉPINARDS (VÉGÉTARIEN)     	.12,70€
GRILLADE DE LÉGUMES  	.16,40€
















Vegane Gerichte

ZUCCHINI-CARPACCIO MIT PEDRO XIMÉNEZ-VINAIGRETTE	.8,80
KÜRBISSUPPE MIT GEMÜSCHEIPS   	.8,60€
KNUSPRIGES QUINOA-TÄSCHCHEN (VEGETARISCH)   	.13,80€
HUMMUS MIT SCHWARZEM SALZ	.9,50€
SPINAT-CANNELLONI (VEGETARISCH)     	.12,70€
GEMÜSE VOM GRILL  	.16,40€









Vegan dishes

ZUCCHINI CARPACCIO WITH	
PEDRO XIMÉNEZ VINAIGRETTE   	.8,80
PUMPKIN CREAM WITH VEGETABLE CHIPS	.8,60€
CRISPY QUINOA PARCEL (VEGETARIAN)   	.13,80€
HUMMUS WITH BLACK SALT	.9,50€
SPINACH CANNELLONI (VEGETARIAN)     	.12,70€
GRILLED VEGETABLE PLATTER  	.16,40€



En cumplimiento del Reglamento (UE) N° 1169/2011 y R.D. 126/2015 sobre la información alimentaria facilitada al consumidor, les informamos que este establecimiento tiene disponible para su consulta la información relativa a la presencia de alérgenos en nuestros productos. Diríjase a nuestro personal si desea más información al respecto

 Peix / Pescado / Fish / Poisson / Fisch	 Fruits secs / Frutos secos / Nuts / Fruits secs / Dörrobst	 Mel / Miel / Honey / Mon chéri / Schatz
 Gluten / Glúten	 Sèsam / Sésamo / Sesame / Sesam	 Moluscos / Molusco / Mollusk / Mollusque / Weichtier
 Ou / Huevo / Eggs / Oeuf / Eier	 Crustacis / Crustáceos / Crustaceans / Crustacés / Krustentier	 Mostassa / Mostaza / Mustard / Moutarde / Senf
 All / Ajo / Garlic / Ail / Knoblauch	 Soja / Soy	 Làctis / Lacteos / Dairy products / Produits laitiers / Milchprodukte

